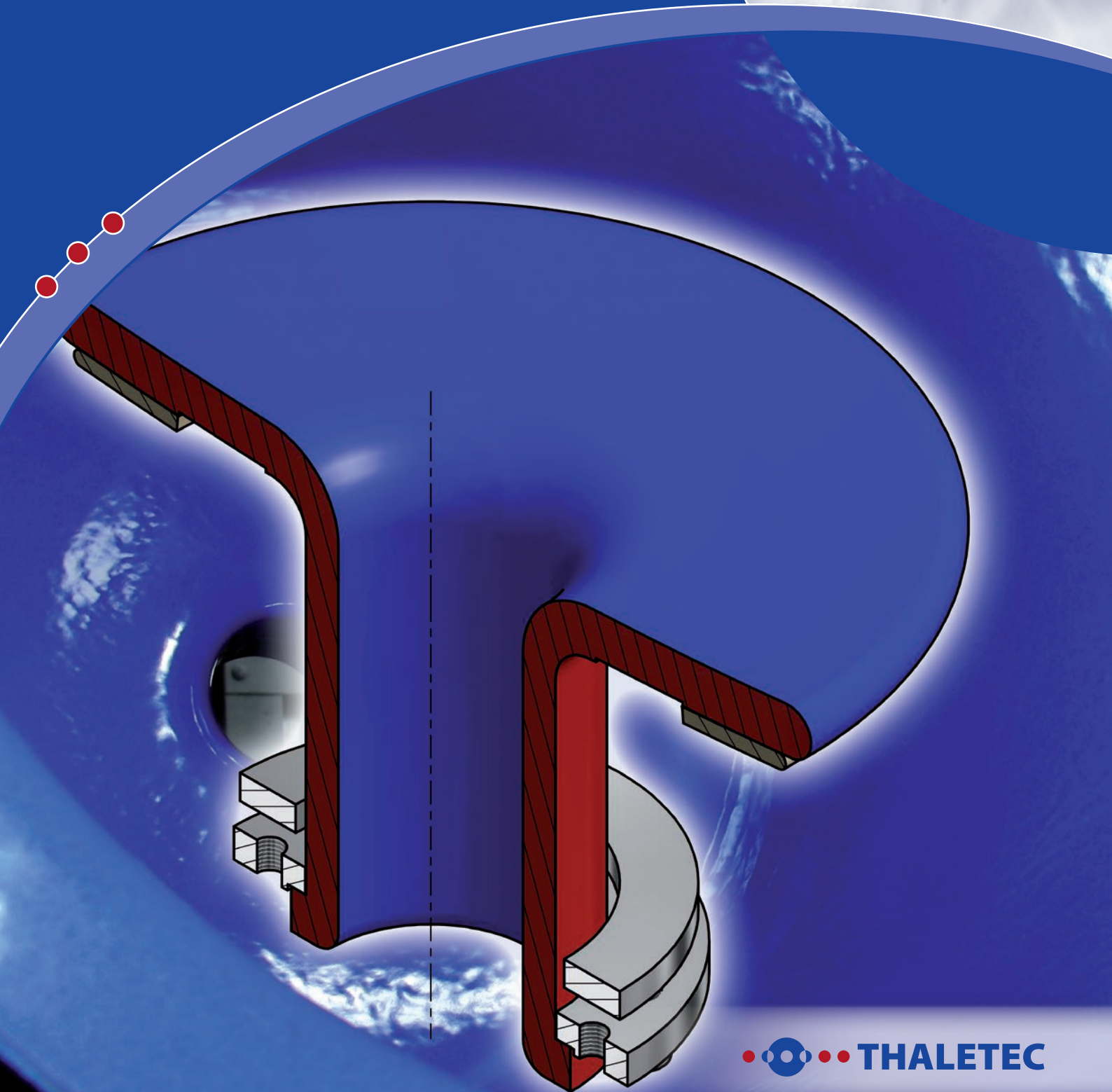
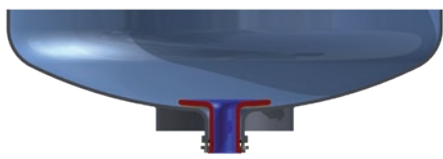


THALETEC RepSet

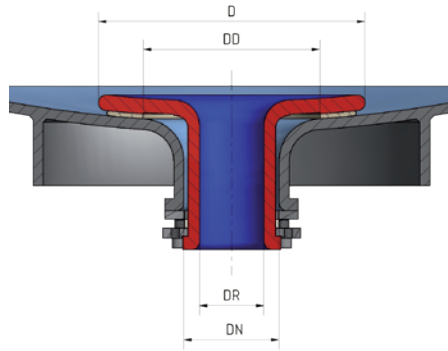
Set zur Reparatur von
Bodenauslaufstutzen

*Insert for repairing
bottom outlet nozzles*





1: Stutzenreparatur-Einsatz eingebaut / Nozzle repair insert installed




2: Maßbild / Dimensional drawing



3: Stutzenreparatur-Einsatz / Nozzle repair insert

Beschreibung:

Bei größeren Schäden am Bodenauslaufstutzen verwendet man zur Reparatur THALETEC **RepSets**. Standard-Einsätze sind für Bodenauslaufstutzen DN 100 und DN 150 verfügbar.

Ein entsprechend geformtes Bauteil aus emailliertem Stahl wird durch den beschädigten Bodenauslaufstutzen gesteckt und mit Hilfe von Druckschrauben mit dem Behälterboden verspannt. Die Abdichtung zwischen dem Einsatz und dem Behälterboden erfolgt mit Hilfe einer Dichtung aus THALETEC Sofiflex P (siehe Flyer K088 ) , einem multidirektional expandierten ePTFE Material.

Für das **RepSet** DN 150 steht zudem ein Bodenauslaufventil mit verlängertem Ventilsitz und Ventilschaft zur Verfügung.


Merkmale:

- Verwendung zum Abdecken von großflächigen Schäden an Bodenauslaufstutzen DN 150 oder DN 100
- Emaillierung mit dem hoch säurefesten und besonders verschleißfesten THALETEC ABRISIST Email
- Minimales Restvolumen
- Universell passend auch an Apparaten anderer Hersteller

Abmessungen: (siehe Abbildung 2)

Description:

For more extensive damage to bottom outlet nozzles, THALETEC **RepSets** is used for the repair. Standard inserts are available for DN 100 and DN 150 bottom outlets.

An appropriately shaped part made of glass-lined steel is inserted through the damaged bottom outlet nozzle and clamped by means of pressure screws to the tank floor. The seal between the insert and the tank floor is effected using a gasket made of THALETEC Sofiflex P (see Flyer K088 ) , a multi-directionally expanded ePTFE material.

For DN 150 **RepSet** there is also a bottom outlet valve with extended valve seat and valve stem available.

Features:

- Use for covering extensive damage to bottom DN 150 or DN 100 outlet nozzles
- Glass-lining with the highly acid-resistant and particularly wear-resistant THALETEC ABRISIST glass-lining
- Minimal residual volume
- Universal fit also on equipment from other manufacturers

Dimensions: (see Figure 2)

| DN [mm] | DR [mm] | D [mm] | DD [mm] |
|----------------------------|--|---|---------------------------------|
| Stutzen-Durchmesser | Durchmesser des Reparaturstutzens | Außendurchmesser des Einsatzes | Max. abdeckbarer Bereich |
| Nozzle diameter | Diameter of repair nozzle | External diameter of the insertelement | Max. coverable area |
| 100 | 50 | 280 | 200 |
| 150 | 100 | 400 | 340 |

THALETEC GmbH

Steinbachstraße 3
D - 06502 Thale

+ 49 (0) 3947 778-0
+ 49 (0) 3947 778-130

Hotline:

+ 49 (0) 3947 778-111
service@thaletec.com
www.thaletec.com

